Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**LNB**
CLUB 2	**Gekkos Gerlafingen**	**LNB**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**01.10.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **14:00**	End/Ende Fin/Fine **16:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POB08**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**100**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**215957**	**PONCINI Tea**	
Official scorer Marqueur	**94238**	**IORI Stefano**	
Referee 1 Arbitre 1	**9023**	**TRINCHAN Olivier**	
Referee 2 Arbitre 2	**209391**	**GUÉLAT Quentin**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0	1	3
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Gekkos Gerlafingen**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
18	©	JARDINI Andrea				98180
66	A	ANTONIETTI Alessio				201612
32	G	GIUBBINI Damian	X	X	X	5004
69	G	MAFFERETTI Nicola				209362
21		POMA Federico				203226
TS		WEGMUELLER Kevin				202415
43		CATTANEO Mattia				206255
93		GIACOMINI Alan				205113
8		PEZZOTTI Marco				204351
19		GALASSO Dario				216004
90		CASARI Francesco				20023
88		LILOIA Gioele				210343
40		GALEAZZI Leonardo				206302

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	WEGMÜLLER René		207799

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
04:29	21		1				
TOTAL							1
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:31	90	2	05:31	A
03:38	8	2	05:38	A
18:34	TS	2	20:34	H
22:21	8	5	27:21	B1
23:07	TS	2	23:39	B2
23:07	TS	10	33:39	M2
24:03	18	2	26:03	J1
48:33	Ts	2	49:15	B2
53:08	8	2	54:19	B1
56:28	21	2	58:28	D
57:28	19	2	59:28	D
TOTAL			33	min

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
8		JOBIN Daniel				207533
49	A	WIDMER David				202384
25	G	STUDER Daniel	X	X	X	205058
77	G	HEEB Daniel				202137
23		ROLLI Patrick				208123
TS		KUMMER Marco				202378
85		THÜLER Stefan				203320
72		MARTI Patrick				202379
93		AESCHLIMANN Lars				215156
55		MEYER Christian				203491
19		HERREN Yvan				94103
91		FRECH Philipp				208270
7		KNÖRR Simon				203501
83		WIDMER Michael				204020
88		HINTERMANN Mathias				203049

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	LÜTHI Patrick		202289

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
23:39	TS	91	1				
49:15	Ts	23	2				
54:19	23	Ts	3				
TOTAL							3
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:59	85	2	04:59	B2
03:38	8	2	05:38	A
04:29	TS	2	06:59	E
04:29	23	2		U
04:29	23	2	04:29	G1
07:29	88	2	09:29	A
11:13	72	2	13:13	A
23:26	72	2	25:26	A
38:02	83	2	40:02	B1
51:11	85	2	53:11	B1
56:28	93	10	60:00	M2
57:28	23	2	60:00	H
57:28	23	2	60:00	G1
60:00	72	2	60:00	I
TOTAL			36	min